

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. McNulty, il est ordonné,—Que le nom de M. Laverdière soit substitué à celui de M. O'Keefe sur la liste des membres du comité permanent de la santé et du bien-être social.

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A 10 h. 05 du soir, la question «Que cette Chambre ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 39-A provisoire du Règlement.

Après discussion, ladite motion est réputée agréée.

---

*États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre*

Le document suivant, remis au greffier de la Chambre, est déposé sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Pepin, membre du conseil privé de la reine, d'ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport concernant l'application de la Loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or pour l'année financière terminée le 31 mars 1967, conformément à l'article 10 de ladite loi, chapitre 95, S.R.C., 1952.

---

A 10 h. 22 du soir, la Chambre ajourne à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi.